华夏中文学校
Huaxia Chinese School
•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：http://www.hxcs.org/
第8期
2023年12月22日

华夏园地
投稿信箱：hxcsnews@gmail.com
主　　编：顾庄华

小语世界

■伯克利分校

芭蕾舞课

中文五年级 陈桉珑 指导老师 闫宏

每周里我最喜欢的一天是星期一。你可知道为什么吗？

因为星期一我上芭蕾舞课。我喜欢芭蕾舞课前的准备工作。首先，你要在家穿上黑色的紧身衣和裙子。然后，你要把头发盘成一个完美的发髻！我和小伙伴们到了芭蕾舞工作室，我赶紧穿上芭蕾舞鞋，加入正在训练的两位好朋友和其他的同学们。

在芭蕾舞课上我们会随着音乐跳跃，踢腿，旋转和劈叉……非常有趣！人们认为跳芭蕾舞看上去很容易，但事实并非如此，芭蕾舞中有很多动作比其他运动更难！我的柔韧性很好，可是我跳芭蕾舞时双脚的转出不够到位。我跟一位老师练习矫正，她告诉我，我的双脚转出已经有了很大进步。她告诉我跳的时候不要强迫我的双脚，要记住我要跳到九十二岁，而不只是到二十二岁，所以我练习时要注意保护自己，不要受伤。

我很喜欢学习芭蕾舞。我希望你也喜欢这篇关于我为什么喜欢芭蕾舞的文章！

放学后

中文六年级 张振凯 指导老师 褚老师

铃铃铃！放学的铃声响了，我自由啦！然而，等待我的却是一系列“丰富多彩”的课后活动！

首先，妈妈把我送去钢琴老师的家里上钢琴课。最近，钢琴老师教了我一首布格米勒的曲，拉塔朗泰尔(La Tarentelle)。这首曲子的节奏轻快，令我不太灵活的手指必须在钢琴键上不停地弹动。一个小时后，钢琴课结束了，我终于可以回家享用我最爱的零食和牛奶了。可是，美好的时间总是稍纵即逝。短暂的享受后，我又要埋头做作业了。如果学校什么作业都没有布置，妈妈就会搬出一堆练习本让我做—像数学呀、中文呀、还有英语呢！

做完作业后，我又要准备去游泳队训练了。唯一让我期待的是我可以在游泳队里跟我的小伙伴们一块儿玩。在一个小时半的训练中，教练要求我们将自由式、蛙式、仰式、蝶式每样都游上好几遍。我也不知道我哪来的那么多力气！

游泳后回到家，我匆匆忙忙地洗澡，吃晚饭，因为晚饭后我还要赶着上一堂数学网课。网课上有很多其他的小朋友，我还以为有那么多学生，老师就不会注意到我，我就可以悄悄地上网玩游戏。可是，老师却在这一个小时的网课中，不停地让我们做数学题，还要求每位同学把答案传给他。所以我不得不专心地上课，完全没有机会打游戏！上完网课，我繁忙的一天终于安静下来了。为了奖励我，妈妈就有时让我看看电视，有时玩玩电脑游戏。

就这样，日复一日，年复一年，每天放学后不是去游泳，就是练飞盘；不是上数学辅导课，就是上英语辅导课。哎呀！为什么小小年纪的我比爸爸更加忙碌呢？没办法，妈妈是我家的皇后，她要风得风，要雨得雨。如果她要天上的月亮，爸爸都得想尽办法摘下来给她。妈妈希望未来的我文武双全，琴棋书画样样都精通。所以我只能刻苦努力，一步一个脚印。

虽然辛苦，可是我的努力也不是白费的。当我考试得A，钢琴和游泳比赛得到冠军时，我知道这些成绩都是努力换来的。

暑假英国之行

中文六年级 张杰睿 指导老师 褚老师

今年放暑假的时候，我很高兴！因为我要和我的爸爸妈妈，还有妹妹一起去英国旅游。

飞机飞了七个多小时，我们到了伦敦的希思罗机场。我们都很疲劳，但是又相当兴奋。我们乘坐伦敦的地铁，来到了我们预定的酒店，然后马不停蹄走路去看了著名的大本钟。大本钟离我们的酒店非常近。

转天上午我们参观了伦敦眼，坐了摩天轮。但是因为下雨看得不是很远。下午又参观了伦敦附近的温莎城堡，了解了很多英国的皇家历史，特别是对去年去世的伊丽莎白女王有了更多深入的了解。

周末的时候，我跟爸爸去看了一场英超足球比赛。那个体育场就在伦敦市中心的北面，那天天气很好，有好多球迷，他们都是大声喊叫，给球队加油助威，真热闹！

Tottenham Hotspur体育场又高又大，很是壮观！当主队进球时，球迷的反应非常兴奋，他们一起唱着队歌。整场比赛主队一直占有绝对优势，形成很多次射门。要不是客队的门将表现出色，最后的结果主队可能不止两球取胜。

我们还去了著名的大英博物馆。每件物品都非常古老和珍贵。那个博物馆真是大，里面有好多展厅，放满了来自各大洲的古代物品，使我开阔了眼界！

周一的早上我们乘坐四个多小时的火车去苏格兰的爱丁堡。我们去参观爱丁堡城堡。爱丁堡城堡又大又老。这座城堡建于一千多年前！爱丁堡和温莎城堡是完全不一样的，温莎堡是英国前女王的住所，里面保留了英国王室生活的居所。相比起来，爱丁堡城堡的王宫规模没有温莎大，耸立在山头的爱丁堡城堡里面有军事博物馆、战争历史、旧牢房。

看完爱丁堡城堡，我们坐上有轨电车去看一艘停在码头的船。船的名字叫皇家游艇不列颠尼亚号。这艘船很有名，因为英国女王和国王曾坐着这艘船去外面度假和宴请来自世界各国的名人！查尔斯王子与戴安娜王妃大婚时，曾以不列颠尼亚号作渡蜜月用船。我们参观了船上的套房、船员宿舍以及皇家甲板茶室。

参观完了船，我们坐火车又回到了伦敦市，住了一个晚上然后乘坐第二天的飞机飞回美国。这次暑假伦敦之旅是我一生中最激动人心、最有趣的旅行之一。

快乐的一天

中文六年级 廖紫媛 指导老师 褚老师

今年的夏天妈妈带我和妹妹们坐飞机去中国青岛。青岛是一个美丽的海滨城市。这里的房子是德国式的风格，这里有绿色的树，红色的瓦和蓝色的海。我姥姥家就在这座美丽的海滨城市里。

一天上午，妈妈和姥姥带我和妹妹们去海边玩儿。我们到海边时我看到了大海、海鸟和许多船。妈妈和姥姥一起打开了帐篷，我和妹妹们一起在海边玩沙子，我们按照自己喜欢的风格，用沙筑了一座漂亮的城堡，引得旁边也来玩的人驻足不停地赞美，我和妹妹觉得好有成就感！

海边退潮以后，露出来一些石头，在石头的间隙中，有一个一个的小水塘，我们可以在海边捉小螃蟹。翻开一些可以搬动的小石头，受到惊吓的小螃蟹们四处逃窜，我们手忙脚乱地去抓，顾不上溅到身上和脸上的海水。对那些躲在石头缝里的螃蟹，我们找来小工具去跟它们斗智斗勇周旋，玩得可开心啦！

过了一会儿妈妈带着我去海里游泳，因为还没有完全到盛夏，海水非常凉，但非常蓝，海底下有许多小石头和沙子，我游了一会就回到沙滩上玩了。事先我们都涂抹了防晒霜，玩到中午，虽然没有被晒伤皮肤，我们还是都被太阳晒黑了。看时间差不多了，妈妈和姥姥收起了帐篷，我们就回家了。

青岛的海非常大，也很漂亮，我很喜欢。

这一天是非常快乐的一天！

记一次有趣的旅行—墨西哥

中文六年级 杨鑫铣 指导老师 褚老师

我的爸爸妈妈带我去了很多地方旅行，对我来说最有趣的旅游就是去墨西哥的旅行。

我们坐了四个小时的飞机从美国到了墨西哥。一到那里我就能感受到那里的天气很热。我们坐了一辆巴士从机场到酒店。我们一到酒店那里的人就帮我们拿行李还给我们冰淇淋来降降温。那里的人很热情也很善良，有什么问题他们都会尽量解决。

那里的酒店很高级，在酒店的下面有不同的餐厅，酒店靠近海边。每天早上起来我们都会去下面吃早餐，餐厅里的人很多，所以我们有时候会等很久才能吃上，不过最后我们都能吃到美味的食物。吃完早餐，我们就会上巴士去我们今天要玩的项目。我们在那里玩了很多项目，像帆伞运动，jet ski,和在洞穴里游泳等等。我最喜欢的项目是帆伞运动。（因为在空中的时候你就像是在飞行一样，而你下面就是大海。可是从上面下来的时候我有时候会有点晕晕的因为空中距离的变化）。

假期过得飞快，我们到了要回家的时候，我很依依不舍，觉得还没有玩尽兴。选择墨西哥当我的有趣旅游，是因为那里的美景，文化和热情的人都给我留下了深刻的印象。将来有机会的时候，我还会再去旅游的。

今天是毕业典礼

中文八年级 陈未来 指导老师 徐梦溪

今天是中文学校毕业典礼。我和弟弟都很早来到了学校。毕业典礼的会场设在礼堂里。我跟我的朋友一起坐在观众的座位。抬头一看，台上站着一个穿着西装的男人，那是校长。台下很热闹，大家都在聊天。我跟我的朋友也一起随便聊着天。老师让每个人准备上台背一首诗，我选了《九月九日忆山东兄弟》这一首诗。

过了一会儿，校长让学前班的老师和学生上台。学前班的老师讲了几句话，大概介绍了一下她的班，还说了他们今年学了什么。讲完以后，一个女老师给小朋友发了奖牌。大家都鼓起掌来了。然后一年级也上台了。低年级都上了台。有一些背了诗，还有跳舞的和唱歌的。

终于到了我们班。我和我的同学们上了台。老师说了几句话，还讲了一下我们今年七年级学了什么。讲完了的时候，她让我们轮流背诗。也有一些人选了《回乡偶书》这一首诗。大家都背得很好。背完了，有一个女老师给我们发了奖牌和奖品。我和我的朋友张婷婷拿了特殊的奖品。大家都很开心。

我们后面还有更高年级的班。他们也背了一首诗。所有年级发完奖品的时候，大家都鼓掌。中文学校这一年正式结束了。

记学年最后一天

中文八年级 张婷婷 指导老师 徐梦溪

今天是这个学年的最后一天，我会跟我的中文学校老师和同学们见面。我将要从中文七年级毕业。

这一天我没有特别的想法，早上起来以后，我先去练了一会儿网球，回来洗个澡，吃了午饭，然后开始准备去毕业典礼。我穿上了一个漂亮的黑裙子，上面有红色和粉红色的花朵。我要在两点十五分左右到中文学校的礼堂。爸爸开车带我到学校。到了以后，我们先找到礼堂，跟我的老师打了个招呼，再在观众席上找到位子。我跟我的朋友和同学们一起坐。我的爸爸坐在后面。我到的时候，校长和老师们在台上忙碌着。在台子的另一边有一个桌子。上面摆满了奖牌。

大约过了十分钟，校长开始谢谢大家来参加今年的中文学校毕业典礼。他说完以后，学生们先后上台表演。一年级先开始表演，然后领到这一年的奖牌。他们下台后，二年级学生再去。有的年级唱歌，有的年级跳舞，有的年级讲话。很快就轮到我的班上同学们上台了。我们的节目是背一首诗。我们有两个选择：《九月九日忆山东兄弟》，或者，《回乡偶书》。我选择了第二首诗。我是最后上台去的，所以我是最后背诗的人。

然后校长给我们发奖牌，我看到我的奖牌是优秀学生。我再看坐在我旁边朋友的奖牌，她的也是一样的！大家都收到了奖品。奖品里有钱，我和我的朋友的奖品有更多钱，因为我们是优秀学生。拍完相片之后，我们就下台回到座位。不久，台上就只剩下校长和老师们。这一天很有意义。如果你好好学习，你会得到一个奖品，奖品可能会是各种各样的形式。我真的不会忘记这一天。

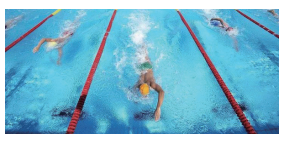
记一次游泳竞赛

中文八年级 孙一根 指导老师 徐梦溪

今年三月，我去参加了新泽西州青少年游泳奥运竞赛。一大早妈妈开车送我和朋友来到竞赛现场。赛场很热闹，泳池边聚集了最快的游泳运动员，看台上坐满了家长。

我很兴奋地找到了我的队友们。我的队叫Scarlet Elite。我把我的游泳包放下，准备开始下水热身。

很快，竞赛就开始了。但我等了很长时间。我的一百米仰泳竞赛终于到了。仰泳是我最擅长的项目。我有信心但是也有点紧张。在我的小组赛里，我在第五组，第三道。裁判的哨声一响，我们八个人跳进水里。我飞快地用双臂划水，前五十米我稍有落后，转身以后，我飞快地踢水。离终点还有二十米时候我很累，可是我用了我全身的力量冲向终点。最后我得了第二名。我很高兴，朋友也来祝贺我。



难忘的暑假（节选）

中文九年级 张振义 指导老师 张晓丹

（……）

第二天，弟弟、表弟和我尽情享受度假村的设施，几乎把所有的活动都玩了一遍！我认为这是暑假里最美好的经验了。然而，阿姨为我们准备了更加精彩的节目。晚饭后，阿姨带着我们前往附近的海滩。我觉得很奇怪，为什么天黑了还要去沙滩呢？

一到沙滩，我就明白了！一位当地的向导要求大家保持安静，然后静悄悄地在明亮的月光下带领着我们走向一个非常宁静地方。原来，我们是来看海龟生蛋的！

不久，我们就看到了一个体长大概一米左右的绿海龟趴在沙滩上，用后腿不停地在挖坑。我在中文学校的课本中读过海龟下蛋的课文，难以相信我正在见证着传说中的海龟下蛋！向导说这是可遇不可求的，因为需要天时地利人和才有机会碰到海龟下蛋。如果天气不好或是海龟上岸的时间太晚了，那就会扫兴而归了！

海龟妈妈挖了一个大概半米深的坑，就静下来，开始下蛋了。不一会儿，一粒粒像乒乓球一样颜色和大小的蛋就向坑里掉，好神奇哟！海龟妈妈生了一些蛋，休息一会儿，然后又继续。重复了好几次，大概一个半小时后，看来所有的蛋都产下了，海龟妈妈就开始用后腿把沙子扫进坑里，盖住刚刚产下的蛋。海龟妈妈把蛋埋好后，慢慢地转身，带着疲劳的身体沿着来的方向，回到大海去。

向导告诉我们海龟是洄游动物，它们在远洋成长了20-50年后进入成熟期，就会回到它们出生地的附近海域，爬上当初自己出生的沙滩来产卵。而且每次产卵，都会回到同样的海域。海龟身上好像自带GPS，这种固执的“返乡”繁殖习性延续了上亿年，直至现代。向导还告诉我们，小海龟的存活机会非常渺茫。平均1000-10000只小海龟中只有一只能活到长大成熟。而且，在岸上，老鼠、野狗和野猫凭着敏感的嗅觉，把龟蛋挖出吃掉。为了保护龟蛋和提高孵出小海龟的机率，当地政府派出工作人员把龟蛋转移到孵化点，以避免人类或动物活动的伤害。当今天晚上的海龟妈妈回到海里后，工作人员就小心翼翼地把海龟蛋从坑里捡出来转移到孵化点。工作人员一边捡蛋，一边数，海龟妈妈产了足足一百粒蛋！工作人员继续解释，龟卵要经过大约两个月的时间才孵化成小龟，而令我惊奇的是海归宝宝的性别竟然是以孵化温度来决定的！如果将龟卵放在20℃至27℃温度下孵化，出生的小龟往往是雄性；如果放置在30℃至35℃温度下，出生的小龟则以雌性为多。

为了让这次的旅游画上圆满的句号，弟弟、表弟和我说服了阿姨带我们去释放小海龟。隔天的傍晚，我们又回到了沙滩，这次，我们是来释放小海龟的。向导给我们一个盘，里面装有大概三十只海龟宝宝。这些深灰色的海龟宝宝有点像小黑鼠，可是它们在盘里不停的扑腾着，两只前脚掌仿佛还没学会飞行的鸟翅膀。我戴上手套轻轻抓起一只小龟，我感觉到龟壳还不是很硬。我把小龟轻轻地放在沙滩上。小龟一落地就迫不及待地朝大海爬行过去，勇往直前，很快就踏入了大海的怀抱中。向导说海龟宝宝出生后的初次爬行非常重要，如果把海龟宝宝直接放入大海，它可能会丧失方向感，没法回来产卵。

这是一个让我难忘的暑假。海龟生蛋的见证和释放小海龟的经验让我对海龟产生了不一样的感情。再加上向导和工作人员分享有关海龟的知识，让我觉悟到保护海龟的重要。我决心尽我所能地保护沙滩和海洋，维护海龟繁殖和成长的地域。

秋日徒步

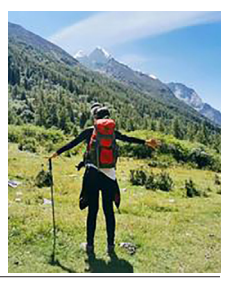
中文九年级 李佳铭 指导老师 张晓丹

在一个晴朗的秋天，我和家人决定去爬山。我们选择了一条秋色浓重的小道，每一步都有落叶沙沙的声音，让我们陶醉在秋天大自然的美丽景色里。

我们边走边拍照，我们也面对了一些小挑战，前面有一道小溪，但我们齐心协力，从一个石头，跳到到另外个石头，克服了这个难题。跨过小溪以后，我和弟弟把手伸进了水里面。虽然这个水很冷，但弟弟觉得很好玩。弟弟半途找到了一根长的棍子。他把这个棍子当成了一根拐杖，帮他走路。我们还碰见了一个小木头桥。外婆一看到就想拍照。妈妈只好拿出手机。

在徒步中，我们找到了一张小桌子，决定在那里停下来吃野餐。我和妈妈一起把椅子和桌面擦干净。我的外婆给我准备了一个三明治。我很快的把三明治吃完了，因为我走路走累了。弟弟跟我是相反的，他慢慢吞吞地吃他的汉堡包。大家拿出事先准备好的美味食物，共同分享着午餐，充满了笑声和欢乐。

最后，我们到达了山顶，眺望着远处的美景。太阳刚刚开始落，一片宁静而美好的画面。这一次的徒步不仅让我们感受到秋天的美丽，还充满了家庭一起的快乐。这是一个美好的回忆。



不绝于耳书声朗 常驻其心墨色浓

—华夏中文学校与武汉出版集团签署合作意向书

12月13日华夏中文学校迎来了一件大喜事！总校长薄英戡及三十多位华夏师生代表应邀出席了“2023视听中国·美加湖北传媒周”在时代广场举行的盛大开幕仪式。开幕式上举行了12个合作项目的签约仪式，总校长薄英戡代表华夏中文学校和武汉出版集团有限公司共同签署了合作意向书，旨在增进双方友谊与互信，共同促进两地国际文化交流与教育合作，为海外中文教育事业的深度合作奠定了坚实基础。在“荆楚书架”落地赠书仪式上，薄英戡总校长代表当地文化传媒界向“湖北传媒周”赠送锦旗，并现场赋诗一首表达由衷谢意。

“2023视听中国·美加湖北传媒周”由中国家广播电视总局、湖北省人民政府指导，湖北省委宣传部、湖北省广播电视局联合主办。开幕式首先由来自华夏大纽约分校李晨钰同学的唯美独舞拉开序幕，随后李文斯顿分校的杨瑾老师和Helen Han、Grace Fu、Joyce Yan等几位同学为大家呈现了融合中西文化的精彩乐器表演，展示了华夏中文学校的多姿风采。湖北省委宣传部副部长张世华、中国驻纽约总领事馆总领事黄屏、副总领事钱进、纽约市长顾问顾雅明、美中关系全国委员会有关负责人乔纳森·洛威等出席了本次活动。

在此感谢中国图书进出口（集团）总公司美国分公司总裁肖广禄先生与湖北中图长江文化传媒有限公司总经理方小惠女士为华夏参与本次活动所做的大量工作。也特别感谢长岛分校、史泰登岛分校、大纽约分校和李文斯顿分校师生为开幕式给予的大力支持！

（总校外宣部供稿）

“荆楚书架”落地仪式

美国华夏中文学校总校校长薄英戡先生向湖北传媒周承办单位湖北中图长江文化传媒有限公司总经理方小惠女士赠送锦旗

伯克利华夏中文学校：蓬勃发展的2023-2024学年度

作者：庄伟

作为伯克利华夏中文学校的通讯员，我很高兴向大家报道学校在2023-2024学年度的丰硕成果和令人振奋的变革。今年，学校在中文教学领域取得了显著进展，为1至9年级的学生提供全面的中文课程，同时开设了作为第二语言的专业课程，共招收了78名学生，服务于50个家庭，覆盖范围涵盖了Berkeley Heights、New Providence, Warren、Scotch Plains以及Chatham等社区。

学校在2023年做出了重大的决策，选择将校址由Berkeley Heights Columbia Middle School迁 至New Providence Middle School。新校舍受到了老师和同学们的一致好评，他们对于新的学习环境表示赞赏，特别是新校舍设施整洁明亮，使学习更加愉悦。

除了注重教育质量，学校还积极策划了丰富多彩的活动，拉近了学校与家庭之间的联系。新年聚会是其中的一大亮点，于2023年在伯克利镇中心举办。老师们精心安排了学生们的表演，包括歌曲、舞蹈和小品等。由于场地限制，仅邀请了学生的家庭成员，营造了温馨和谐的氛围，获得了家长和孩子们的喜爱。

中秋野餐活动同样成为学年中的一大亮点，于伯克利镇的Columbia公园举行。家长会策划了各种趣味游戏，其中拔河成为孩子们最喜欢的活动。一场独特而生动的拔河比赛，让孩子们与家长们共同度过了愉快的时光。

展望2024年，伯克利华夏中文学校将继续积极参与伯克利镇的各项活动，通过积极宣传自身，争取更大的影响力，努力扩大招生规模。学校将致力于提供更高水平的中文教育，弘扬中华文化，为学生提供更广阔的发展空间。伴随着学校的蓬勃发展，我们期待着在未来的日子里，看到更多学生茁壮成长，为社区做出更多贡献。

摄影：Berkeley Heights – Chenfei Gao

伯克利分校专刊 图文组稿：黄镁